

[SEAL]

XXXXXX  
County Clerk  
Registrar-Recorder  
PO BOX XXXXX  
XXXXXX CA XXXX-XXX

FIRST-CLASS MAIL  
U.S. POSTAGE PAID  
XXXXXXXXXX, CA  
PERMIT NO. XXXX



FORWARDING SERVICE REQUESTED  
HINIHING ANG SERBISYONG  
PAGPAPASA

**IMPORTANT VOTER NOTICE—RESPONSE NEEDED**  
**MAHALAGANG PAUNAWA SA BOTANTE—KAILANGAN NG SAGOT**

**DO WE HAVE YOUR CORRECT ADDRESS?**  
**NASA AMIN BA ANG TAMA MONG TIRAHAN?**

TEAR HERE AND MAIL  
PILASIN DITO AT IPAKOREO

VOTER NAME:  
PANGALAN NG BOTANTE:  
ADDRESS WHERE YOU LIVE:  
DIREKSIYON KUNG SAAN KA NAKATIRA:  
YOUR MAILING ADDRESS:  
IYONG DIREKSIYONG PANGKOREO:

VID:

**Check ONLY one box**  
**Markahan ang isa LAMANG kahon**

- The person named on this card no longer lives at this address.  
Ang taong tinukoy sa kard na ito ay hindi na nakatira sa direksiyong ito.
- The address information above is correct. Please sign below and return this card.  
Ang impormasyon tungkol sa direksiyon sa itaas ay tama. Mangyaring pirmahan sa ibaba at ibalik ang kard na ito.
- The address information above is wrong. Please provide the correct information below.  
Sign and return this card.

Ang impormasyon tungkol sa direksiyon sa itaas ay mali. Mangyaring ibigay ang tamang impormasyon sa ibaba. Pirmahan at ibalik ang kard na ito.

**The address where I currently live is:**  
**Ang direksiyon kung saan kasalukuyang nakatira ako ay:**

Street Number, Street Name, Apt #: \_\_\_\_\_  
Numero ng Kalye, Pangalan ng Kalye, Numero ng Apartment: \_\_\_\_\_  
City, State, Zip Code: \_\_\_\_\_

Lungsod, Estado, Kodigo Postal: \_\_\_\_\_

**My current mailing address is** (if different from residence address above):

**Ang aking kasalukuyang direksiyong pangkoreo ay** (kung iba sa direksiyon ng tirahan na nasa itaas):

Street Number, Street Name, Apt #: \_\_\_\_\_  
Numero ng Kalye, Pangalan ng Kalye, Numero ng Apartment: \_\_\_\_\_  
City, State, Zip Code: \_\_\_\_\_

Lungsod, Estado, Kodigo Postal: \_\_\_\_\_

Please sign and return by mail. No postage necessary.  
This card cannot be processed without your signature.

Mangyaring pirmahan at ibalik sa pamamagitan ng koreo. Hindi kailangan ng selyo.  
Ang kard na ito ay hindi mapoproseso kung walang pirma.

Signature (DO NOT PRINT)  
Pirma (HUWAG ILIMBAG)

Telephone  
Telepono

Date  
Petsa

[SEAL]

XXXXXXXXXX COUNTY REGISTRAR/RECORDER COUNTY CLERK  
XXX XXXXX XXXXX, XXXXXX, CA XXXXX

To avoid cancellation of your voter registration, complete, sign and return the attached card confirming or updating your address.

**DID YOUR ADDRESS CHANGE?** We received information that your residence and/or mailing address has changed. Please confirm or correct these changes by completing the attached card and returning it to us as soon as possible and at least 15 days before the date of the next election.



**IF YOU MOVED WITHIN XXXXXX COUNTY OR TO ANOTHER CALIFORNIA COUNTY:**

Confirm your address using this card, and your voter registration will be updated to reflect your new address. You may also update your address by re-registering to vote online at [RegisterToVote.ca.gov](https://RegisterToVote.ca.gov) or by calling X-XXX-XXX-XXXX.

**IF YOU MOVED OUT OF CALIFORNIA:**

Contact your local elections official to register to vote in your new state, or complete and return the National Mail Voter Registration Form available at: [www.eac.gov/voters/national-mail-voter-registration-form](https://www.eac.gov/voters/national-mail-voter-registration-form)

**IF YOU DO NOT RETURN THIS CARD:** You must return this card or update your address at least 15 days before the date of the next election or you may be required to confirm your address in order to vote. If you do not return this card or update your address and if you do not vote in any election on or before the November 8, 2022 General Election, your voter registration will be cancelled. You will then need to re-register.

[SEAL]

XXXXXXXXXX COUNTY REGISTRAR/RECORDER COUNTY CLERK  
XXX XXXXX XXXXX, XXXXXX, CA XXXXX

Upang maiwasan ang pagkansela ng iyong pagpaparehistro ng botante, kumpletuhin, pirmahan at ibalik ang kalakip na kard na nagkukumpirma o nagsasapanahon ng iyong tirahan.

**NAGBAGO BA ANG IYONG TIRAHAN?** Nakatanggap kami ng impormasyon na ang iyong tirahan at/o direksiyong pangkoreo ay nagbago. Mangyaring kumpirmahin o itama ang mga pagbabagong ito sa pamamagitan ng pagkumpleto sa kalakip na kard at ibalik ito sa amin sa pinakamaagang panahon na magagapa at hindi kukulangin sa 15 araw bago ang petsa ng susunod na halalan.



**KUNG LUMIPAT KA SA LOOB NG COUNTY NG XXXXXX O SA IBANG COUNTY SA CALIFORNIA:**

Kumpirmahin ang iyong tirahan gamit ang kard na ito, at ang iyong pagpaparehistro ng botante ay isasapanahon upang sumasalamin sa iyong bagong tirahan. Maaari mo ring isapanahon ang iyong tirahan sa pamamagitan ng muling pagpaparehistro para makaboto online sa [RegisterToVote.ca.gov](https://RegisterToVote.ca.gov) o sa pamamagitan ng pagtawag sa X-XXX-XXX-XXXX.

**KUNG LUMIPAT KA SA LABAS NG CALIFORNIA:**

Makipag-ugnayan sa iyong lokal na opisyal sa ng mga halalan upang magparehistro para makaboto sa iyong bagong estado, o kumpletuhin at ibalik ang Porma ng Pambansang Pagpaparehistro ng Nagpapakoreong Botante na makukuha sa: [www.eac.gov/voters/national-mail-voter-registration-form](https://www.eac.gov/voters/national-mail-voter-registration-form)

**KUNG HINDI MO IBALIK ANG KARD NA ITO:** Dapat mong ibalik ang kard na ito o isapanahon ang iyong tirahan nang hindi bababa sa 15 araw bago ang petsa ng susunod na halalan o maaaring atasan ka na kumpirmahin ang iyong tirahan upang makaboto. Kung hindi ibalik ang kard na ito o isasapanahon ang iyong tirahan at kung hindi ka boboto sa alinmang halalan sa o bago ang Pangkalahatang Halalan ng ika-8 ng Nobyembre, 2022, ang iyong pagpaparehistro ng botante ay kakanselahin. Pagkatapos ay kakailanganin mong muling magparehistro.

X-XXX-XXX-XXXX

XXX.XXXXX.XXX

XXXXXX@XXXXXX.XX.XXX



NO POSTAGE NECESSARY IF MAILED IN THE UNITED STATES

HINDI KAILANGAN NG SELYO KUNG IPAPAKOREO SA ESTADOS UNIDOS



**BUSINESS REPLY MAIL**

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. XXX XXXXXXX CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

XXXXXXXXXXXX COUNTY  
REGISTRAR-RECORDER/COUNTY CLERK  
PO BOX XXXXX  
XXXXXXXX CA XXXXXX-XXX

